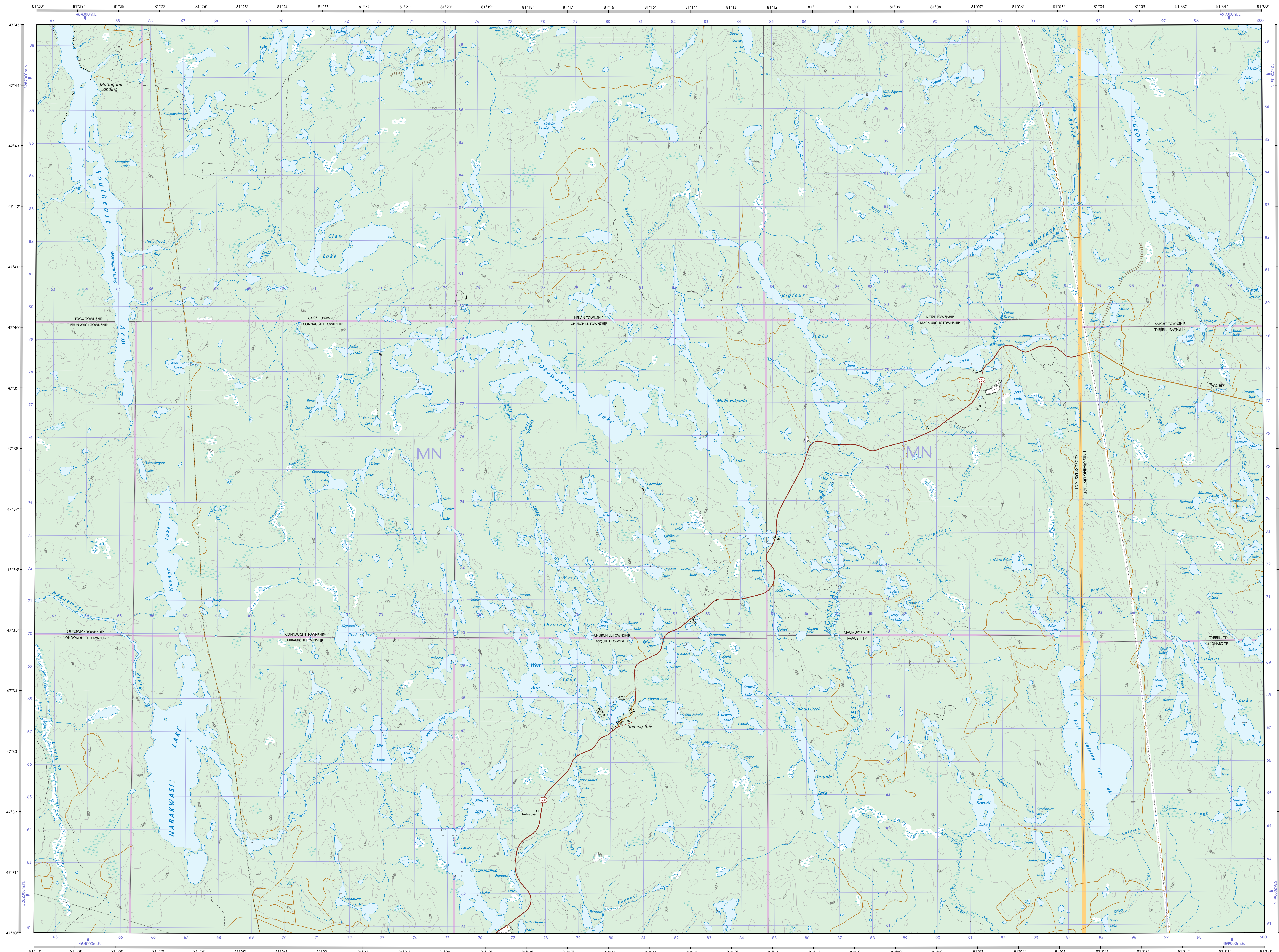
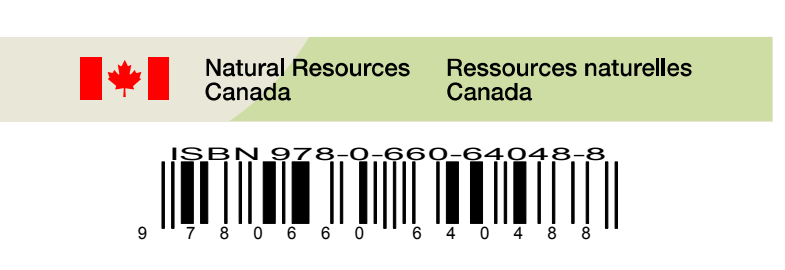
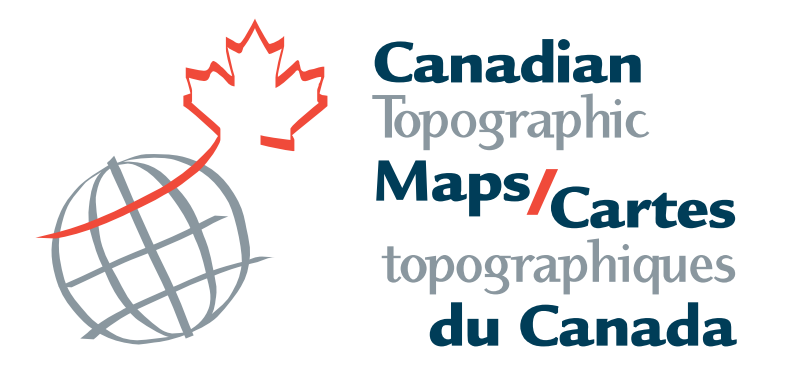
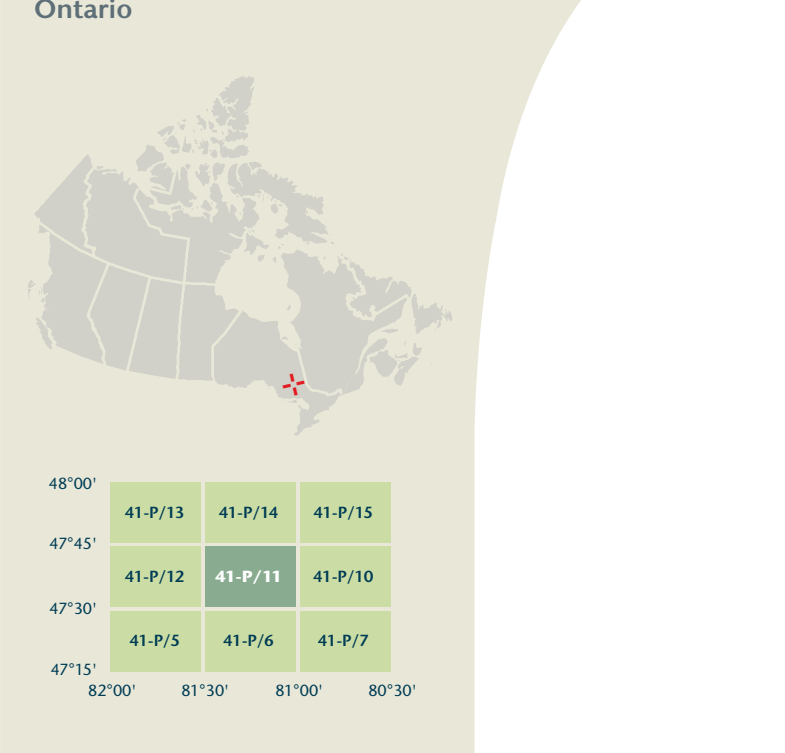


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplough
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paraplanche
- Road: hard surface, gravel, concrete bridge; lane or stabilized surface; street
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Changier; numéro de route, agglomération
- Railway, single track, railway station; bridge; trestle; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; planer tournant; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caseway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; puits; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield; active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome; actif; condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial, farm stack, burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, tourche, brûleur; parc à bois déboités
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Ski; gran elevator; clearance tower; satellite tracking station
Ski; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-powered device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radio antenna; radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radio; radiotélescope; feu, contrôle
- Domestic water; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious, educational, cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux, d'enseignement; cabine
- Hospital; medical center; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde de la faune (poste de garde de parc; cimetière)
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armory
Casernes de pompes; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau/lac; cours d'eau; ruisseau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina
Station de la garde côtière; hydroplan; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle; barrage; petit, grand, pont sur une route
- Dike/levee; boat ramp; what pier or dock; boat; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; pont; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
Calée; cale sèche; pont; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch; conduit; irrigation canal; spring
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fall; spillway
Réservoir; réservoir souterrain; vannes dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; rivage, étiers
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; wet rocks in water; exposed diplock
Banc rocheux; rochers mouillés dans l'eau; éperon émergeant
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; silt; pingo; wooded area
Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Coupes de niveau; mètre; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cairn
Coupes de niveau; point cote; cairn

41-P/11 SCALE 1:50 000 EDITION 04 SHINING TREE



SHINING TREE
Ontario

Produced on September 16, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 16 septembre 2009, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

Map content validity dates
- Road network, 1994 - 2003
- Hydrographic network, 1975 - 1994
- Vegetation, 1994
- Buildings, 1994
- Boundaries, 2004
- Toponymy, 2004 - 2008

Dates de validité du contenu de la carte
- Réseau routier, 1994 - 2003
- Réseau hydrographique, 1975 - 1994
- Végétation, 1994
- Bâtiments, 1994
- Limites, 2004
- Toponymie, 2004 - 2008

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle: 1 cm sur la carte représente 500 mètres sur le terrain

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle: 1 cm sur la carte représente 500 mètres sur le terrain

100 000 metre Square Identification
100 000 mètre Carré Identification

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator

North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Grille Zone 17U

1000 mètre Carré Universel Transverse de Mercator

Zone 17U
Zone 17U

For magnetic declination information, visit: <http://geomatics.nrcan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://geomatics.nrcan.gc.ca/geomag>

For information on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo01>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo01>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. N64-64
M116-2(04)P11
ISBN 978-0-662-06254-4

Digital map / Carte numérique
Cat. no. N64-64
M116-2(04)P11 PDF
ISBN 978-0-662-06254-4